

# JEAN EXPLORA



Creador de Software Educativos Computarizados  
Animador de Programa Educativo Televisivo  
Programador y Educador

## **LOGROS**

Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)

Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)

Tel. (787) 637-3223





# Novedoso Encuentro: Matemático

con Jean Rosario



Por Evelyn Cruz

Jean Rosario es un maestro de avanzada. Sus ideas de libre expresión, de placer lúdico, de abrazarse a la idea de que las matemáticas pueden aprenderse en forma divertida, le han ganado la admiración de todos sus compañeros y colaboradores. No solamente eso, el doctor César Rey, Secretario de Educación, recibió con mucho respeto el trabajo de Jean, lo reconoció públicamente a través de la prensa del país y los niños de Puerto Rico están adquiriendo sus juegos matemáticos y participando en su programa de televisión.

Jean visitó mi hogar en Cidra. Vino desde Ponce con un caudal de materiales y con una visión renovadora de lo que significa ser un buen maestro. Y de eso hablamos aquí.

# A explorar con Jean

Por Sandra Caquilas Cruz  
END.SCAQUIAS@ELNUEVEDIA.COM

**P**ONCE - En una comunidad obrera, al norte de esta ciudad, donde abunda la falta de recursos y la distracción por actividades en nada educativas, nació la idea de crear un programa de computadora que se ajustara a la enseñanza puertorriqueña y que lograra que los estudiantes se enamoraran de las matemáticas.

La idea surgió con la necesidad, aseguró Jean Rosario, creador de varios programas de computadoras aceptados por el Departamento de Educación para que sus alumnos de nivel elemental e intermedio aprendan matemáticas y escritura. Los programas son mercadeados en la cadena de tiendas Sam's y Wal-Mart.

Rosario estudió un bachillerato en Administración de Empresas que lo llevó a aceptar un empleo como maestro de matemáticas y computadora en el centro San Francisco, en la comunidad Ferrán en Ponce. Fue allí donde necesitó "algo" que ayudara a que los estudiantes se interesaran en aprender las matemáticas. Tenía dos puntos a su favor: varias computadoras y las ansias de los niños en utilizarlas.

El primer programa lo hizo en discos blandos. Todo un éxito, recordó. Con su programa logró conquistar a los estudiantes. Más tarde, el producto fue perfeccionándose hasta llegar a discos compactos que merceda bajo la serie *Jean Explora*. Los discos se venden en una colorida caja donde sobresale un muñeco de tez negra con el nombre de Jean.

"Me han dejado solo en este campo", dijo Rosario en referencia a la necesidad de programas educativos desarrollados para estudiantes puertorriqueños. "Yo lo hago prácticamente solo", agregó con relación a la poca competencia que tiene para el mercado de habla hispana.

Pero no todo fue miel sobre hojuelas en la lucha por sacar al mercado este producto. Al igual que a la gran mayoría de los pequeños empresarios que se integran a la industria y quieren desarrollar un pequeño negocio, Rosario enfrentó varios tropiezos, por eso insiste en que la perseverancia ha sido clave en el negocio, con este producto.

En esa lucha lo acompañó la pérdida de capital. Tanto así que, luego de haber mercadeado su producto a una cadena de tiendas norteamericana, que le prometió introducir sus programas en Estados Unidos, perdió el interés porque ésta se fue a la quiebra y aún le quedan varios miles.

A pesar de las múltiples situaciones, la seriedad que tiene en que produce un producto de calidad lo mantiene en pie de lucha. "Hago un trabajo muy sacrificado", dijo Rosario, de nacionalidad haitiana y quien llegó a Puerto Rico cuando tenía 18 años. Fue en ese momento que comenzó sus estudios universitarios.

Rosario no es el único que pregonara que vende calidad. La revista norteamericana *Children Software & New Media Review* confirmó el éxito. En la edición de septiembre/octubre de 2002, evaluó el producto *Jean Explores Mathematics and Writing*, y en una escala de cinco, otorgó 4.2. De esta forma superó varios



Jean Rosario (abajo) es el creador de un programa de computadora (a la izquierda) que se ajusta a la enseñanza puertorriqueña y que logra que los estudiantes se enamoren de las matemáticas.

## La serie 'Jean Explora' aprobó los requerimientos de enseñanza que exige el Departamento de Educación y ya es parte del currículo del programa Escuela Abierta

programas y juegos de la marca Disney's Interactive.

Más allá del mérito que le reconoce esta revista, la cual se dedica a evaluar diversos juegos, la mayor satisfacción que siente el creador de *Jean Explora* es que aprobó los requerimientos de enseñanza que exige el Departamento de Educación y ya es parte de los

currículos en las escuelas que participan del programa Escuela Abierta.

*Jean Explora* tiene como personaje principal un muñeco inspirado en su creador. El producto es un disco compacto interactivo que se puede utilizar en inglés y español, y con el cual los niños hacen las operaciones matemáticas de una forma divertida.



Tony Zayas

Resulta llamativo que toda persona que utilice este programa deberá poner su nombre, el cual aparecerá en cada una de las pantallas, algunas de las cuales tienen de fondos estampas de Puerto Rico.

La elaboración de este producto cuenta con varios profesionales, entre ellos maestros y psicólogos, quienes deberán asegurarse de que el material no ofenda y que se atempere a la edad y grado académico del usuario. También deberán tomar en consideración que el producto puede ser utilizado por personas con limitaciones.

Existen dos versiones, una para grados primarios y otra para nivel intermedio. Esta última será integrada al currículo del programa Escuela Abierta a partir de enero. Este producto cuenta con el sello de la Asociación de Productos de Puerto Rico.

Rosario, quien aceptó que fue un estudiante bajo promedio porque no le llamaba la atención lo que discutían en clases, dijo que su próximo paso será sacar al mercado un programa que tendrá integrado el lenguaje de señas.

A largo plazo, desea que estos programas de computadoras lleguen a miles de alumnos de habla hispana que residen en Estados Unidos y que, además, pueda ser mercadeado en América Latina.

Junto con este programa, Rosario produce por el canal Católica TV, de la Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico, el programa *El Mundo Tecno-Educativo de Jean*. Este programa brinda la oportunidad a los estudiantes de demostrar sus talentos. Sus primeros pasos en la televisión fueron en el segmento *Jean y las Matemáticas* que presentaba el Show de Remi.

Rosario también es el coordinador de tecnología de la institución educativa NEX, compañía que maneja programas de Título I en las escuelas privadas. [N]



JEAN ROSARION INDICÓ QUE LLEVARÁ PRESENTAR SUS PROGRAMAS EN LA NATIONAL ASSOCIATION FOR BILINGUAL EDUCATORS CONFERENCE, EN TEXAS.

# A exportar conocimiento

Los programas educativos Jean Explora llegarán ahora a Latinoamérica y Europa

Por Andrea Martínez  
amartinez@elnuevodia.com

**OBSERVAR QUE** LOS estudiantes demostraban mayor interés al usar computadoras en el salón de clases, llevó a Jean Rosarion a desarrollar los programas educativos de computadora Jean Explora en 1996.

La serie, que incluye materias de español, inglés, matemáticas y ciencias ambientales, ha logrado acogida en escuelas públicas, colegios privados, se ha utilizado en sistemas educativos correccionales y se vende en las tiendas Walmart y Sam's. Rosarion estima que desde su creación ha logrado vender sobre 40,000 unidades.

Pero para este joven empresario no existe límite. Ha logrado un acuerdo con la empresa Educosoft Internacional, con sede en Nueva Delhi, India, para hacer la conversión de la programación en formato DVD-ROM a

formato "Online", para mercadear su producto a nivel mundial.

Con el acuerdo pactado, la firma Educosoft, que se especializa en contenidos educativos universitarios, logra una presencia en los niveles elemental, intermedio y secundario que son la especialidad de Rosarion, quien también trabaja el nivel universitario.

El empresario, quien estudió Administración de Empresas en la Universidad Católica de Ponce y trabajó luego como asistente de maestro en el Colegio San Francisco de Ponce, explicó que Educosoft retendrá un por ciento de las ventas como parte del acuerdo.

La transformación del formato, deberá estar lista a 2012, cuando comenzaría el mercadeo del producto a nivel global.

"Técnicamente hablando es importante unirse a una compañía de capacidad mayor y con distribución mun-

dial", señaló Rosarion. Indicó que la firma Educosoft distribuye sus productos en Estados Unidos, India, Filipinas y Jamaica, entre otros países. Con el acuerdo "vamos a llegar a Latinoamérica y a Centroamérica, vamos a llegar a Europa... vamos a llegar al mundo", manifestó.

Rosarion informó que vendió sus softwares educativos en Estados Unidos en tiendas Kmart, sin embargo cuando estas tiendas pasaron a Sears, el acuerdo no se renovó.

Del 15 al 17 de febrero, tendrán una exposición importante en la National Association for Bilingual Educators Conference, en Texas, a donde se concentran sobre 2,000 interesados en el tema.

El empresario indicó que a principios de noviembre hará un viaje a Turquía a presentar sus programas Jean Explora, y luego regresa a Nueva Delhi para laborar en el proyecto de conversión.

**40,000**

**EL NÚMERO** aproximado de unidades vendidas desde que inició el proyecto Jean Explora en 1996.

Explicó que al pasar al formato "online" se lograría asignar tareas a los estudiantes a través de internet y mantener una comunicación con el estudiante a través de correos electrónicos.

Rosarion destacó que sus contenidos son elaborados completamente en Puerto Rico por maestros y expertos en las materias concernidas. Indicó que para la internacionalización del producto se harán algunas modificaciones en el contenido eliminando algunas alusiones a aspectos puramente boricuas, y como ejemplo mencionó el uso de la palabra "mofongo".

El empresario sostuvo que "a nivel mundial la tecnología no ha llegado a las clases más bajas" por lo que explica que la tendencia es a que "en países con alta población el gobierno logre invertir en equipos menos costosos, como serían las tabletas, y así los estudiantes tendrían acceso a contenido educativo a través de internet".

# A educar entreteniendo

Por **Mariam M. Echevarría Báez**

Redactora **ES CENARIO**

Inspirado en servir y entretener y a los más pequeños, que suelen carecer de programación adecuada, Jean Rosario se lanzó a la aventura de desarrollar un espacio televisivo en el que tuviesen cabida las inquietudes y habilidades de los niños de Puerto Rico.

“El mundo tecno-educativo de Jean” es el único programa televisivo del área sur, instituido, según explicó a **ES CENARIO** Rosario, para “ayudar a los estudiantes de escuela elemental, intermedio y superior a desarrollar sus talentos artísticos y mejorar sus destrezas académicas”.

El programa se graba todos los jueves a las 3:00 p.m. en las instalaciones de la Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico, en Ponce y se transmite los sábados a las 9:30 a.m. y los miércoles a las 5:30 p.m. por Católica cable TV, canal 20. Se espera que pronto inicie transmisiones a través de TeleOro, canal 13.

En el espacio, conducido y producido por Rosario, los estudiantes asistentes tienen la oportunidad de demostrar sus habilidades con la música,



*A Jean  
Saludos y  
Suerte !!*

*Alex Uje*

LOS PRODUCTOS EDUCATIVOS DE JEAN ROSARIO cuentan con el respaldo del Departamento de Educación y su secretario, César Rey.

el canto, el baile, así como el teatro. Uno de los atractivos del programa es la integración de la tecnología al método educativo.

Rosario, quien se inició en el magisterio en 1997 enseñando matemáticas a estudiantes de segundo a cuarto grado, también desarrolló varios programas educativos para computadoras, con especialidad en inglés, español y matemáticas, los cuales cuentan con el sello del Departamento de Educación, ya

que el mismo secretario del Departamento, César Rey, aprobó la calidad del producto.

El programa suele contar con la participación de estudiantes del programa “Escuela Abierta” del Departamento de Educación. Las escuelas públicas o privadas, interesadas en participar de “El mundo tecno-educativo de Jean”, pueden comunicarse al 787-637-3223 o vía correo electrónico a [jeantvponce@hotmail.com](mailto:jeantvponce@hotmail.com). □



A MENUDO el tener el 'récord dañado' conspira en contra de que los exconfinados consigan trabajo al salir en libertad.

## Soplo de vida después de la cárcel

### Voluntarios ofrecen a los confinados novedosas ideas para ganarse el sustento

POR MILDRED RIVERA MARRERO  
mrivera@elnuevodia.com

ROSE MARY Torres Pabón terminó de cumplir seis meses de cárcel esta semana, pero un día antes de salir aprendió que hacer decoraciones con globos para fiestas deja dinero y que ella tiene la posibilidad de hacerlo.

Eso lo aprendió en el taller que Brenda Rodríguez decidió ofrecer de manera voluntaria en la Escuela Industrial para Mujeres en Vega Alta. La mujer de 33 años respondió a una convocatoria

que hizo el Departamento de Corrección y Rehabilitación el año pasado para que ciudadanos aportaran sus conocimientos en las instituciones penales de manera voluntaria. Igual que ella, otras 37 personas respondieron y ofrecen una variedad de cursos que van desde las tradicionales charlas de manejo de emociones y violencia doméstica hasta ecología, planificación financiera, cuidado de la piel y hockey.

Al taller que ofreció Rodríguez en Vega Alta fueron 12 reclusas, de custodia mínima, intermedia y máxima. No sabían

exactamente de qué se trataba el taller, hasta que Rodríguez les mostró su portafolio de fotos y varios catálogos que ilustraban el tipo de arreglos que se pueden hacer, sencillos o complicados, y por los cuales se cobra.

"El propósito es que cuando salgan tengan algo que hacer y tengan trabajo. Pueden ser sus propias jefas. Yo tengo trabajo, pero pienso quedarme sola con este negocio", les dijo la también fundadora de BR Ballons.

Poco a poco, el entusiasmo creció cuando vieron cómo Rodríguez hacía un centro de mesa y cuando, una por una, hicieron el suyo.

La primera en levantar la mano para hacer el suyo fue la joven de 20 años Ninoshka Rivera, quien espera salir de prisión en junio y para quien ese tipo de



JEAN MARION (derecha) presentó sus computadoras educativas Explora a pedido de una maestra de Corrección.

## BUENA GENTE

### Sello de calidad

"Si voy a vivir a un país extranjero, es para echar hacia adelante", dice **Jean Rosarion Numa**, al mostrar con orgullo su creación, un programa educativo hecho aquí en Puerto Rico. Tenía sólo 17 años cuando salió de Hart y a esa edad, tenía una agenda. Aunque viene de una familia bien establecida, Jean, el menor de tres hermanos, tenía unas inquietudes que difícilmente podría satisfacer en su país. "Porque mi país es uno de los más pobres y las probabilidades de uno crecer son muy pocas", dice.

Desde pequeño pasaba sus vacaciones en Nueva York con su tío. "Parece que mi destino era ir a vivir a los Estados Unidos porque mi mamá me puso a tomar cursos de inglés". Se quedó a vivir con su tío y se graduó de escuela superior. Trabajó mientras estudiaba y vio la mecánica de la vida allí. "Me di cuenta de lo difícil que es la vida allí, no me gustó; si uno no tiene una buena autoestima, la superación personal puede no ser muy alta". Su tío entonces le sugirió que viniera a Puerto Rico. "Cuando vine hace nueve años, no sabía español; sabía francés, creole e inglés, así que llegué perdido", afirma en perfecto español. Ingresó a la Universidad Católica de Ponce. "Estudié inglés y español, y en mi tercer año conocí a Madeline Nazario, con quien me casé después de graduarnos y hoy tenemos dos hijos". Con su bachillerato en administración comercial, comenzó a enseñar inglés y matemáticas en el Centro San Francisco, en Ponce. Poseedor de gran habilidad manual tras su primer contacto con las computadoras del Centro, se enamoró de ellas, pero vio que los programas no cumplían con las expectativas pedagógicas de Puerto Rico. "Aprendí cómo se prepara un programa educativo y para la parte académica me comuniqué con doctores en educación", dice, con especial agradecimiento a sus asesores, la hermana Virginia Chazas y al Dr. Harold Laroche. Durante más de dos años trabajó en la creación, programación, corrección y ensamblaje del programa, y se hizo miembro de la Asociación de Productos de Puerto Rico. El programa está diseñado para enriquecer las destrezas básicas de matemáticas y escritura de estudiantes entre 7 y 11 años. Además de las destrezas, tiene un procesador de palabras ilustrado, con sonido y música. Con el sello de calidad de "Hecho en Puerto Rico", la efectividad del primer programa educativo de matemáticas hecho aquí ha sido tal, que las tiendas K-Mart y varias librerías lo están mercadeando. "Fueron muchas las noches de desvelo que me tomó el proyecto, pero al final siento la enorme satisfacción de poder devolverle a Puerto Rico toda la ayuda y atenciones recibidas". Es el sello de la calidad humana. —Asunción Cantres Correa



Pedro Berríos



PRIMERA HORA

PRIMERA HORA, miércoles 14 de enero de 2004



# Lo mejor en TV

# Cine



Dagmar y Junior en "Dame un break", Canal 2, 9:00 P.M.

**5:00 A.M. – CANAL 11**  
**Tu mañana:** Mantente informado desde temprano en la mañana con este noticiario a cargo de Nuria Sebazco y Elwood Cruz. Hoy en la sección "Quiropráctico", se orienta sobre las subluxaciones en la pelvis. En "Ambiente al día", conocerás acerca de los recursos didácticos en el ambiente.

**11:30 A.M. – CANAL 4**  
**Mediodía Puerto Rico:** Las secciones con las que te diviertes a granel las verás en este espacio animado por Jesse Calderón. Disfruta hoy de la suculenta receta que preparará Cielito Rosado. Con las comedias que tanto te hacen reír.

**1:00 P.M. – CANAL 11**  
**El gordo y la flaca:** Sigue de cerca todo lo que acontece con tus artistas favoritos a través de este programa de farándula, conducido por Lili Estefan y Raúl de Molina.

**4:00 P.M. – CANAL 4**  
**Noticentro 4 a las 4:** Ya no tienes que esperar otra hora más para estar informado, pues este nuevo noticiario te notifica de los sucesos más importantes antes que los demás. Participan Laiza Torres, Normando Valentín y Deborah Martorell.

**5:00 P.M. – CANAL 2**  
**Telenoticias:** Si ya saliste del trabajo y deseas saber qué ha acontecido hoy en la Isla, sólo tienes que ver este informativo.

**5:30 P.M. – CANAL 20**  
**El Mundo Tecno Educativo de Jean:** Endúlzate con este programa educativo del área sur de Puerto Rico. Hoy Jean tendrá como invitados a los estudiantes de la escuela Segunda Unidad "Julio Olivieri", de Villalba, que participarán en una obra teatral y aprenderán sobre diversas destrezas académicas.

**6:30 P.M. – CANAL 6 y 3**  
**TUTV Internacional:** David Reyes informa sobre los más recientes acontecimientos en el mundo. Con los servicios de intérprete de señas



Daniela Droz, en "Anda pa'l cará", Canal 11, 10:00 P.M.

a cargo de Sara Camilo.

**9:00 P.M. – CANAL 4**  
**El condominio:** ¡A "Montebrisas" llega una joven a punto de parir! ¿Quién será el padre? Averigua el secreto mejor guardado.

**9:00 P.M. – CANAL 2**  
**Dame un break:** Variedad para toda la familia. Eso es lo que brinda este espacio de entretenimiento que hoy llega repleto de sorpresas y premios. Animan Dagmar y Junior.



Jean, en "El Mundo Tecno Educativo de Jean", Canal 20, 5:30 P.M.

**9:30 P.M. – CANAL 6 y 3**

**En la punta de la lengua:** Carola García estrena, junto a su equipo de trabajo, la nueva temporada de este interesante espacio. Conoce hoy la vida urbana y sus palabras.

**10:00 P.M. – CANAL 11**  
**Anda pa'l cará:** ¡Uyyyyy!, la cosa se pone "caliente", junto a Grisel, Daniel y Sonya en la despedida de las octavitas. Para cerrar con broche de oro tienen como invitada a la ex representante Alida Arizmendi, quien promociona su nueva obra teatral. Además, Daniela Droz informa de algunos de los candidatos de "Objetivo fama".



Mark Wahlberg, en "The Corruptor", Canal 4, 7:00 P.M.

**7:00 P.M. – CANAL 4**  
**The Corruptor:** Un oficial de Policía de Nueva York se ve obligado a delatar a su compañero de trabajo por sus vínculos directos con la mafia china. Actúa Mark Wahlberg.

Esta cartelera está sujeta a cambios por los canales de televisión.  
**PRIMERA HORA** no se responsabiliza de tal eventualidad.

Telenovelas

**A FONDO**

## JEAN EL EXPLORADOR

Conoce el programa de computadoras que puede ayudar a tus hijos a explorar el mundo de las matemáticas de una manera diferente y entretenida

Mónica Cruz Rivera  
PRIMERA HORA

**M**étodos innovadores + maestro inventor = a estudiantes interesados y aplicados. De esto no hay duda. Pero, ¿qué ocurre cuando el educador se encuentra sin herramientas? Bueno, entre otras cosas, se puede frustrar, pero ése es un sentimiento que los estudiantes rápidamente detectan. También puede hacerse de la vista larga o ingeniárselas para crear sus propias herramientas. Y esto último fue justamente lo que hizo Jean Rosarion, el creador de la serie de programas de computadoras "Jean Explora". Los mismos están dirigidos a estimular a niños y adolescentes a conocer y fortalecer sus destrezas matemáticas.

Pero, ¿cómo, por qué y cuando surgió la idea? Es sobre eso, precisamente, de lo que conversamos en nuestro encuentro con este entusiasta educador.

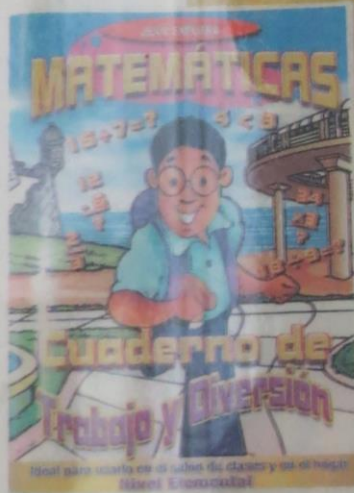
**Un poco sobre Jean**

Este joven haitiano llegó a Puerto Rico procedente de Nueva York. Según nos cuenta, por razones económicas, en la Gran Manzana no tenía muchas posibilidades de estudiar, por lo que decide venir aquí. "Cuando me matriculé en la universidad, descubrí el valor que tiene el contar con una buena educación", comenta.

Poco antes de graduarse de administración de empresas, este muchacho trabajador se estaba preguntando qué sería de su vida una vez se graduara. "Me había dedicado a ser estudiante a tiempo completo y meses antes de graduarme me dije: ¿A dónde voy a ir?" Fue entonces cuando una monjita amiga suya le habló de la posibilidad de que colaborara en el Centro San Francisco de Sister Anita Monsley, ubicado en el barrio Tamarindo de Ponce. Allí, dando tutorías de inglés y matemáticas, Jean descubrió el camino que debía seguir.



El orgullo que siente Jean por su producto es evidente.



**La necesidad es la madre de la inventiva**

Poco tiempo después de su llegada, Rosarion observó que sus pupilos se interesaban mucho cada vez que hacían uso de unas computadoras que habían en el salón. "Empecé a complementar los métodos tradicionales de enseñanza con el uso de un programa para computadoras que encontré. Era uno bien sencillo que me permitía modificar las actividades para reforzar las áreas en las que cada niño necesitaba más atención", explica.

Pero no pasó mucho tiempo antes de que el tutor se percatara de que no existía ningún programa educativo que se ajustara a las necesidades y las realidades de los niños boricuas. "Los que había disponibles venían, principalmente, de España y de Estados Unidos. Por eso, al usarlos, sólo se podía aprovechar más o menos como un 40% de ellos,

"Jean Explora las Matemáticas, Nivel Intermedio" es el programa más reciente de la serie. A la izquierda, el cuaderno para nivel elemental pronto estará disponible.

<p>→ <b>Jefa</b> María Cristina Moreno</p>	<p>→ <b>REPORTEROS</b> Adela Dávila Estelitz Paola Fernández</p>	<p>→ <b>FOTÓGRAFA</b> Teresa Canino Rivera</p>	<p>→ <b>COLABORADORES</b> Cristie Trigo (moda) Alfonso Gómez Arzola (gráfico) Thais Llorca (fotografía) Cristina H. Gil de Lamadrid (editorial)</p>	<p>Queremos conocer tus opiniones e ideas, escríbenos a: DIRECCIÓN POSTAL: P.O. Box 2009, Cataño PR. 00963-2009 CORREO ELECTRÓNICO: atumanera@primerahora.com VISITA A TU MANERA EN EL PORTAL: www.primerahora.com/atumanera</p>
------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

El programa dirigido a los niños de escuela elemental es bilingüe. Un aspecto muy importante para Jean, pues uno de sus mayores deseos es que sus productos sean de utilidad para niños dentro y fuera de Puerto Rico.

porque la realidad es que tienen muchas cosas que no son funcionales para los estudiantes de aquí", advierte.

No dispuesto a conformarse con esta situación, Jean se decidió coger el toro por los cuernos. "Compré un lenguaje de programación que venía con libros y ejemplos y por ahí empecé". Su primera creación fue un sencillo programita de sinónimos y antónimos. Acto seguido, se lo mostró a unas amistades que se dedican a la programación. "Se asombraron tanto con el resultado que eso me animó".

Después de esto fue que nació "Jean Explora matemáticas y escritura", diseñado para niños y niñas entre las edades de 6 a 11 años.

**Por qué gusta tanto**

Lo que causó sorpresa entre los amigos programadores de Jean fue el aspecto creativo de sus creaciones. En este detalle es, precisamente, que radica la clave del éxito de su producto. "Para apelar a los niños hay que adentrarse en su mundo. Creo que este programa es pertinente al entorno de ellos en términos de los sonidos y los visuales que tiene", comenta.

Por otra parte, el lenguaje sencillo hace que el programa sea fácil de manejar tanto para los chicos como para los maestros. "Este factor es bien importante porque la idea es que 'Jean Explora' sea una herramienta útil para el educador", indica Rosarion. Dicho sea de paso, éste es enfático al indicar que sus programas no son sustituto del maestro. "Esta es sólo una manera de reforzar las destrezas que los maestros enseñan".

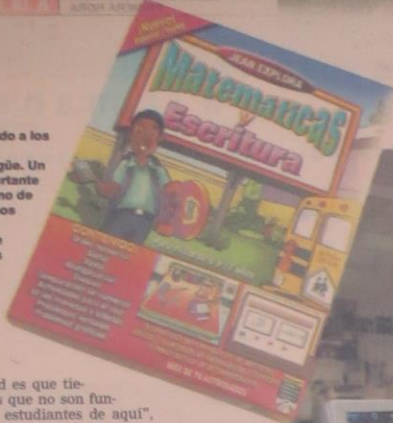
Cabe señalar que los programas de "Jean Explora" permiten al maestro guardar un registro del progreso de cada uno de sus estudiantes. Los mismos vienen para nivel elemental e intermedio.

**Lo que otros piensan**

No cabe duda que el producto de este joven emprendedor y educador innato, es de calidad. No sólo porque lo vimos, sino porque el mismo es revisado por un grupo de profesionales de la educación entre los que se encuentran psicólogos y maestros. Por si fuera poco, Jean se atrevió a enviar su creación a una publicación que se dedica a revisar y catalogar softwares dirigidos a niños. La misma se llama "Children Software & New Media Revue" y grande fue la sorpresa de Rosarion cuando vio que a "Jean Explora" le otorgaron una puntuación de 4.2 en una escala del uno al cinco. De hecho, fue calificado por encima de programas de creados por Disney y Nicktoons, entre otros.

"Cuando recibí esa calificación se me abrieron muchas puertas", indica. Y ciertamente, fue a partir de este momento que el Departamento de Educación decidió avalar "Jean Explora" y otorgarle su sello. Ahora, ya forma parte del programa conocido como "Escuela Abierta".

Otra prueba de la calidad del este producto que también lleva el sello de "Hecho en Puerto Rico", es que está disponible para la venta en todas las tiendas Wal-Mart.



Los niños son protagonistas en el programa televisivo de Jean.

lugar a los niños de escuelas públicas y privadas para que muestren sus talentos y logros. "La televisión es un medio poderoso y creo que puede ayudar a los niños a mostrar lo que pueden hacer", explica Jean, quien estuvo siete meses participando el programa de Remi.

En el momento de escribir esto, Jean ya había trabajado en el programa de televisión por un tiempo. Él mismo puede decir que el programa es un éxito. Los niños son contadores y muchos noches, pero siempre que como haciendo una diferencia y en esta impresión", finaliza.

"Esta empresa es bien exigente a la hora de seleccionar lo que va a vender. Fue un proceso largo y de muchas revisiones, pero ya estoy allí y ellos me han apoyado mucho".

**Jean en la televisión**

Actualmente, Rosarion trabaja como coordinador de tecnología para la institución educativa *Nets*, mejor conocida como Título I. Pero a esto se dedica sólo cuatro días de la semana, pues los jueves produce y conduce junto a un talentoso grupo de niños- el programa "El mundo noeducativo de Jean" en un estudio de la Universidad Católica de Ponce.

El propósito primordial de este espacio es proveerle un

**¿Dónde conseguirlo?**

La serie "Jean Explora" nivel intermedio y elemental, está disponible en las tiendas Wal-Mart a través de toda la Isla. El programa de televisión se transmite todos miércoles a las 5:30 p.m. y los sábados a las 9:30 a.m. por Canal 12 T.V., canal 20. Las escuelas que deseen información sobre cómo participar en el mismo, pueden comunicarse al 787-637-3223 o escribir al correo electrónico: [jeantvponce@hotmail.com](mailto:jeantvponce@hotmail.com).

**Galerías**

- Noticias
- Entretenimiento
- Deportes
- Estilos de vida**
- Negocios
- Construcción
- Caza Noticias
- Revistas >

6 fotos 16 may 2012

ABRIR ▾

Las escuelas en Japón y en India




Jean Rosarion, de la compañía Rosarion Software Development, Inc. dedicada al desarrollo de Software Educativo invitó al profesor Shogo Sakurai a Puerto Rico para que les contara a los maestros sobre la educación en Japón. (El Nuevo Día/ José R. Madera)



Tweet 0 +1 0 Share

6 fotos 16 may 2012  
Las escuelas en Japón y en India

 Oferta del Día

**Muppet Pinball Mayhem** (GameBoy Advance), 4.1 or ★★★★★, NewKidCo, ages 4-up, Game Boy Advance, ESRB: Everyone—If you could shrink a pinball table (actually four) down to the size of a GBA, this would be it. All in all, it's a great pinball simulation—addicting, with plenty of theme-based variety. But it is too hard at first, and the scoring system is not appropriate for the intended age range. High scores can be saved, and there is a fourth hidden board to be unlocked. This is best suited for older, elementary-aged kids.

**Disney's Magical Quest Starring Mickey & Minnie**, 4.0 or ★★★★★, Disney Interactive, ages 8-up, Game Boy Advance, ESRB: Everyone—First released as a Super Nintendo cartridge, this challenging, side-scrolling action game has been updated for the Game Boy Advance. The tried and true addicting format can pull you in, especially with its levels and innovative player moves, such as disappearing cloud steps and a rolling tomato helicopter. While plenty of "useless knowledge" is required to make it through the game, there is no formal educational value. This is one of the first games that lets you plug your GBA into your GameCube, providing you have the cables and a copy of the GameCube version of the game. While we did not test this option, you can apparently transfer items won on one platform to the other. A more modern, friendly design and scoring system would make this game appealing to a broader audience. Developed by CAPCOM for Disney Interactive.

**Nicktoons Racing** (Game Boy Advance), 4.0 or ★★★★★, Infogrames, ages 6-12, Game Boy Advance, ESRB: Everyone—Younger children will find this racing program to be too hard at first. Once they figure it out, though, it can get addicting, thanks to fast action, tricks, and tracks to unlock. This is mindless fun with no educational value. For more fun, you can race against others with a multiplayer cable.

#### Windows

**Disney's Lilo & Stitch Trouble in Paradise Action Game**, 4.0 or ★★★★★, Disney Interactive, ages 7-up, Win—Kids help Lilo and Stitch evade the alien bounty hunters in this action adventure based on the Disney animated film. Playing as either character, chil-

## LEGO Soccer Mania

Electronic Arts, 2002, \$39.95 for PS2, \$29.95 for PC  
☎ 800-245-4525, www.ea.com

✓ **Teaches**  
sports, soccer, timing, strategy

✓ **For Ages** 5-up  
✓ **For Grades** K, 1, 2, 3, 4, 5, 6

✓ **Runs on** PlayStation 2, Win

#### ✓ Reviewer Comments

You've never seen soccer quite like this. Over-the-top play combines with great LEGO graphics and characters to make this a fast-paced, zany game. We tested the PS2 version and found that kids as young as age seven could quickly get the hang of things. They loved all the LEGO options of characters and scenery, but they especially liked the cool moves and power-ups like when your kicked ball turns into a goal-seeking rocket. Several game modes, lots of choices in teams, and colorful field locations like pirate ships and cowboy forts make this a fun and new adventure each time you play. Note that the Game Boy Advance version is not nearly as good.

dren navigate their way through lush, 3D graphics, avoiding obstacles and enemies and picking up necessary items. There are three different worlds to explore with tasks to accomplish and creatures to deal with like giant spiders, wild boars and hungry, snapping plants. The game is easy to get started with but tough to master. It is somewhat forgiving for the younger set as you are given many chances to complete each section. Our testers liked the game but weren't wild for it—borrow, if possible.

#### ✓ Rating Details

Ease of Use	4.3	
Childproof	3.3	
Entertaining	5.0	
Educational	4.3	
Design Features	4.3	
Good Value	4.5	

Overall Rating **4.5** or ★★★★★



## Jean Explores Mathematics and Writing

Rosation Software Development, 2002, \$44.99  
☎ 787-637-3223, Rosation Software Development

✓ **Teaches**  
math, writing, addition, subtraction, multiplication, division

✓ **For Ages** 6-11  
✓ **For Grades** 1, 2, 3, 4, 5, 6

✓ **Runs on** Win

#### ✓ Reviewer Comments

This enjoyable, bilingual, math and writing program has been updated for 2002. More content has been added, with a grand total of 70 carefully sequenced activities. The Math section offers many straightforward lessons and activities based on standards from the National Council of Teachers of Mathematics, with content beginning at numerical order and progressing through basic addition, subtraction, multiplication and division. Among other things, kids will interpret data, solve problems using combinations of coins and dollar bills, and explore the inverse relationship between subtraction and addition. The Writing section offers a children's word processor, where kids can add clipart and sounds (even their own recordings) to their writing. This word processor is a nice tool, but still weak in terms of options. For instance, it's hard to move an image after it has been placed, and there are no painting or drawing options. The program's graphics are colorful and have been improved, but still seem somewhat dated. Overall, however, the depth and breadth of content are impressive. Records are kept and certificates can be printed out. It's easy to toggle between English and Spanish, too, making this an ideal CD for ESL students. The program was developed in Puerto Rico, and is aligned with the California State Board of Education academic standards.

#### ✓ Rating Details

Ease of Use	4.3	
Childproof	4.7	
Entertaining	3.9	
Educational	4.6	
Design Features	4.4	
Good Value	3.5	

Overall Rating **4.2** or ★★★★★

'SE PICA' NOELIA ANTE RUMORES DE QUE SU EX NOVIO SE PASEA CON MISS UNIVERS

# TEVE

GUÍA



Con el grupo Dancing Dancers Studio.

productor y animador a Jean Rosarion, un joven lleno de imaginación y creatividad, dedicado a mejorar la educación de nuestros niños a través de los programas educativos computarizados y ahora a través de la televisión.

Este es el único programa educativo televisivo del área sur de Puerto Rico creado para ayudar a los estudiantes de las escuelas públicas y privadas a demostrar sus talentos artísticos y mejorar sus destrezas académicas.



**SOLO FALTAN SEMANAS PARA LA LLEGADA DEL PRIMER VARONCITO DE OLGA TAÑÓN**



**THALÍA SE RIE DE LOS MORBOSOS QUE INSISTEN EN DIVORCIARLA DEL MILLONARIO TOMMY MOTTOLA**



**DESPUÉS DE UNA GUERRA FRÍA MARIPILY Y SU "CLON" TERMINAN ENTRE BESOS Y ABRAZOS**

## JEAN Y SU INNOVADOR PROGRAMA EDUCATIVO TELEVISIVO



Jean con una entusiasmada estudiante.

¿Se han puesto a pensar que la gran mayoría de nuestros artistas han utilizado el discompacto para llegar al éxito? ¿Será la presión del mundo consumidor en que vivimos o nuestro estilo de vida?

Ahora les presento a Jean, que ha logrado utilizar el mismo discompacto para llevar un mensaje educativo a nuestros jóvenes de nuestra Isla y otros lugares fuera de Puerto Rico.

Jean es el creador del CD-Rom interactivo bilingüe "Jean Explora Matemáticas y Escritura" que es un CD-Rom que tiene un programa educativo aprobado por el Departamento de Educación de Puerto Rico y de California. Actualmente está siendo utilizado como recurso académico en el "Programa Escuela Abierta" de Puerto Rico, algunas escuelas públicas en Yonkers,

Nueva York y está disponible para la venta en las mega tiendas.

"El Mundo Tecno-Educativo de Jean" tiene como

Además, el programa cuenta con la intervención de la Dra. Ginete O. Olivieri, psicóloga clínica que orienta a los padres sobre la crianza de sus hijos.

El programa se graba en el estudio de la Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico, en Ponce y se transmite los sábados, a las 9:30 a.m. y los miércoles a las 5:30 p.m. por cable TV canal 20.

Sin duda, Jean es un joven deseoso de aportar al mejoramiento de vida en el Puerto Rico de hoy.



Enseñando las matemáticas a través de la computadora acompañado del payaso Ribaney.



P.R. \$1.75  
USA \$1.75  
RD \$15.00

# Celebran junto a Jean y Remi

"El Mundo Tecno-Educativo de Jean" presentará una edición especial de su programa esta semana junto al payaso Remi.

Por La Redacción De La Perla del Sur

"El Mundo Tecno-Educativo de Jean" fue visitado por el payaso Remi el pasado jueves, 11 de marzo, donde su moderador Jean Rosario tuvo oportunidad de agradecerle por su participación en el manejo de un segmento de matemáticas en "El Planeta de Remi", el cual le permitió desarrollar su propio programa de televisión.

Jean también tuvo como invitados especiales en el estudio de grabación de la Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico a los estudiantes del Centro San Francisco de Ponce "Programa Escuela Abierta", quienes participaron activamente en diferentes segmentos.

Unidos realizaron el segmento "Jean y

las matemáticas", integrando la computadora para el desarrollo del concepto monedas, dando énfasis al dólar. Así aprendieron sobre su origen, su valor y la importancia de utilizarlo correctamente.

Además, Remi deleitó a estudiantes, maestros y funcionarios del Departamento de Educación con sus consejos de valores e interpretó una de sus canciones favoritas: "Salvemos el Planeta".

El programa culminó con la participación artística de un grupo de estudiantes del Centro San Francisco, quienes realizaron una pantomina al ritmo de una canción.

El programa se transmitirá el próximo miércoles, 17 de marzo a las 5:30 de la tarde y el sábado 20 de marzo a las 9:30 de la mañana por el canal 20.



Jean Rosario agradeció al payaso Remi la oportunidad que le brindó para involucrarse en proyectos educativos con la televisión como medio.



Estudiantes del Centro San Francisco también aparecerán en el programa especial que se transmitirá el 20 de marzo por el Canal 20.

51. El mundo tecno-educativo de Jean y Remi el 11 de marzo de 2004

## Furiel Auto PRONTOS DESDE \$995

 <p><b>Accord LX 2003</b> 4 puertas, Automática, Caja MEVA, A/C, Tapachicos, Radio CD, Pre-ensam. <b>VEN A VERLO HOY</b></p>	 <p><b>Camry 2002</b> Caja manual, Tapachicos, A/C, Radio, Pre-ensam. <b>\$17,995</b></p>
 <p><b>Camry 2000</b> 4 puertas, Automática, A/C, Tapachicos, Radio CD, Pre-ensam. <b>\$13,995</b></p>	 <p><b>Suzuki Aerio 2003</b> Cinco puertas (space saver), A/C de fábrica, Tapachicos, Radio AM/FM, Pre-ensam. <b>\$11,995</b></p>
 <p><b>Corolla 2003</b> A/C, Radio AM/FM/CD, Tapachicos de lujo, P.N.O., Pre-ensam., Tachos Repuestos. <b>\$14,995</b></p>	 <p><b>Honda Accord 2002</b> 2.4 Litros, A/C, Radio, Pre-ensam., Tachos Repuestos. <b>\$16,995</b></p>
 <p><b>RAV4 2002</b> 4 puertas, Aut., A/C, Aire, Radio, Pre-ensam. <b>\$17,495</b></p>	 <p><b>Corolla 2002</b> A/C, Radio AM/FM, Tapachicos de lujo, 4 Pz., Automática, Pre-ensam. <b>\$12,995</b></p>
<p><b>Toyota 4Runner 1995</b> VARIOS MODELOS A ESCOGER 4 puertas, Automática, Power Windows, Motor 6 cilindros, 4x2, A/C, Radio, Usado. Ahora desde <b>\$7,995</b></p>	
<p><b>Dodge Caravan</b> Mini Van con Doble puerta, Aire Acondicionado, Radio, Pre-ensam., Tachos Repuestos. Ahora desde <b>\$15,995</b></p>	
<p><b>Toyota Echo 2002</b> 4 pzs., Tapachicos, A/C, Radio, Pre-ensam., etc... Tachos desde <b>\$11,995</b></p>	

## Furiel Auto Usados!

**PONCE** Carr. #2, Ponce By-Pass Urb. San Rafael, Lote #4  
**Tel. (787) 812-2301**


\*Prontos desde \$995. No incluye seguro, título ni ACA. Seguro "simple interest" aproximado en \$2.00 mensuales. Sujeto a aprobación de su crédito.

**SEMINARIO GRATIS**  
*sobre*  
**DISEÑO DE PATRONES**  
20 de marzo desde 9:00 am  
llamar para confirmar asistencia  
Tel. 787-842-5368 u 843-5469


**CURSOS:**

- Diseño de Patrones (9:00 am - 12:00 pm)
- Costura Intermedia (1:00 pm - 4:00 pm)

**(Alta costura)**  
**comenzando el sábado, 27 de marzo**

Professional Sewing & Fashion Institute  Jardines Fagot K-6 (Frente a Walgreens) Ponce

787-842-5368 u 843-5469

 Financiamiento disponible

**bithorn travel**  
**Escápate a la República**  
7 - 10 de abril /04

**Costa Caribe Coral by Hilton**  
desde **\$489** 4 días/3 noches

Precio basado en ocupación doble.

Plan todo incluido, incluye:

•Aéreo de ida y vuelta con American Eagle	SNG.	\$549.
•Traslados aeropuerto-hotel-aeropuerto	DBL.	\$489.
•Alojamiento con impuestos	TPL.	\$449.
•Comidas, bebidas y actividades	CUAD.	\$429.

Para reservaciones llame a nuestras sucursales en:

<b>JUANA DIAZ</b> 787 837-8005	<b>PONCE</b> 787 848-7625	<b>YAUCO</b> 787 856-1187
-----------------------------------	------------------------------	------------------------------

Precios por persona. Sujeto a disponibilidad y a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos aéreos ni cargos por servicios. No somos responsables por errores u omisiones. Ciertas restricciones aplican.

## Nuevo Programa Televisivo con Enfoque Educativo

Por: Isamaris Ortiz

"El mundo Tecno-Educativo de Jean" es el único programa televisivo del área sur de Puerto Rico creado para ayudar a los estudiantes de escuela elemental, intermedia y superior a desarrollar sus talentos artísticos y sus habilidades académicas. Los estudiantes demuestran sus habilidades en ejecutar instrumentos musicales, cantar, bailar, breves actuaciones teatrales y mucho más. También el programa trata de introducir a la tele-audiencia especialmente los niños al campo tecnológico.

El productor y animador del programa Jean Rosario es un joven que en el año 1997 enseñó las matemáticas a los estudiantes de segundo a cuarto grado del Centro San Francisco en el Barrio Tamarindo de Ponce. En ese proceso de enseñanza se percató que los estudiantes demostraban mayor interés en aprender las destrezas académicas a través de sistemas computarizados en conjunto al método tradicional. Con la colaboración de Sister Anita Moseley (Q.E.P.D) fundadora de dicho centro; el Sr. Rosario desarrolló a "Jean Explora Matemáticas y Escritura" un programa interactivo bilingüe de matemáticas y escritura en CD-Rom para estudiantes de 6 a 11 años de edad. Este

programa aprobado y utilizado por el Departamento de Educación de P.R. logró ser el primer programa educativo creado en la isla aprobado además por el Departamento de Educación de California para ser mercadeado en los distritos escolares de los 50 Estados de la

Nación Americana. El programa televisivo cuenta con la colaboración profesional y técnica del Sr. Cralos Iván Falto y el personal de Católica Televisión. El programa se graba en las facilidades de Católica Televisión en la Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico, en Ponce y se transmite los sábados a las 9:30 de la mañana y los miércoles a las 5:30 de la tarde por Católica cable TV canal 20.



## Entretenimiento infantil

Por: Yadir Michelle Lugo Ocasio

Los juegos de video son una de las alternativas que tienen los niños para su entretenimiento. A pesar de se ha dicho que dichos juegos pueden ser perjudiciales para niños porque pueden afectar su conducta a consecuencia de que copian acciones de violencia, la preferencia por dichos juegos está latente. La tienda Stop, en el Ponce Town Center se ha preocupado por satisfacer el interés de los niños por este tipo de entretenimiento.

La categoría que más se vende y una de las más populares hasta el momento es Adventure. Además, los juegos más caros vienen para consolas como Game Cube, Play Station 2 y X Box. En mejores gráficas se cataloga al X Box y en ventas al Play Station 2. Y más aún, con la nueva tecnología Online que es a través de Internet, te permite jugar con diferentes personas del mundo. Para el próximo año está el X Box Life que es exactamente para jugar Online, además se puede hablar, NBA Life 2003, Mortal Kombat y Zelda que ya están reservados, RPG que es el que más viene para el 2003 y Chinobi que salió el pasado 13 de noviembre. Para los niños lo más que se vende son los juegos de Game Boy Advance. Y ni se diga del famoso Mario que todavía hay de sobra. Según el Asistente Gerente Jayson Collazo, cuando los padres van a comprar juegos para sus niños se les explica el contenido y de que tratan, si el niño está en esos momentos en la tienda el gerente se encarga de orientarlo y sacarlo de dudas.

Foto: Por Alexander Rosario



Para los niños lo más que se vende son los juegos de Game Boy Advance.



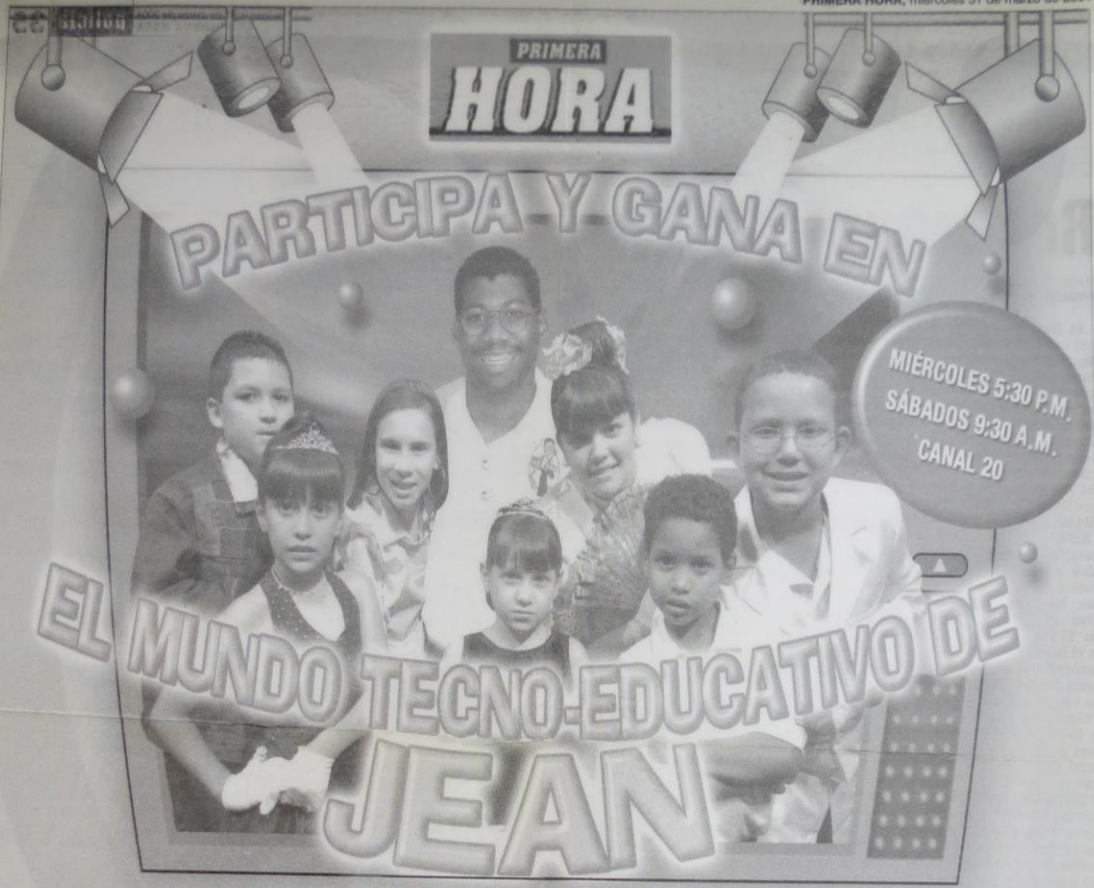
## Tri-Beta inicia nuevos miembros

Por: Rodnie Barreto

El Capítulo Zeta Delta, de la Sociedad Honoraria de Biología Tri-Beta de la PUCPR inició a 22 miembros el pasado 1ro. de noviembre del 2002. Todos los iniciados son estudiantes de honor interesados en el campo de la biología. El objetivo de ésta es promover el interés hacia el campo de las ciencias a estudiantes que verdaderamente se esfuerzan por alcanzar sus metas. La Dra. Mildred Chaparro ofreció una conferencia titulada "Motivación: clave del éxito". La Sra. Virginia Báez (consejera), al igual la Presidenta de esta organización, la estudiante Karina Robles brindaron a los nuevos miembros un mensaje de bienvenida.







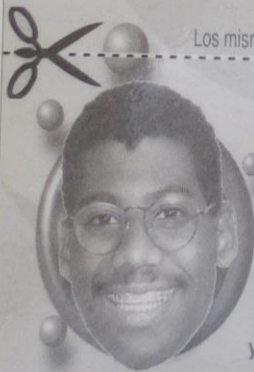
MIÉRCOLES 5:30 P.M.  
SÁBADOS 9:30 A.M.  
CANAL 20

Jean y sus Tecno-Amiguitos del programa "El Mundo Tecno-Educativo de Jean" te da la oportunidad de ganar un CD-Rom educativo Jean Explora Matemáticas y Escritura\* y de celebrar tu cumpleaños en la televisión.

Solo tienes que contestar correctamente los ejercicios adjunto y enviarlos a la siguiente dirección:

P. O. Box 193066 San Juan, P. R. 00919-3066. Tel: (787) 637-3223

Los mismos irán a un sorteo general que se llevará a cabo el 22 de abril de 2004 en nuestro programa.



Nombre: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Nivel Elemental	Nivel Intermedio
1) $3 + 4 - 2 = \underline{\quad}$	1) $(4 \times 5) - (12 + 3) = \underline{\quad}$
2) $23 - 12 = \underline{\quad}$	2) El 80% de \$50.00 es: $\underline{\quad}$
3) $2 \times 3 \times 5 = \underline{\quad}$	3) $\frac{10}{12} + \frac{13}{12} = \underline{\quad}$

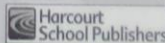


Se regalará un total de 10 programas de computadoras y 10 celebraciones de cumpleaños en nuestro estudio de grabación.

"El Mundo Tecno-Educativo de Jean"

\* Disponible en:

**WAL\*MART**



# Lo mejor en la

## Cine



"La leyenda de Gingko", Canal 4, 7:00 P.M.

**7:00 P.M. - CANAL 4**  
**La leyenda de Gingko:** Disfruta una maravillosa aventura de cuatro personajes capaces de dominar el mundo con el arte de la defensa personal.

Esta cartelera está sujeta a cambios por los canales de televisión.  
**PRIMERA HORA** no se responsabiliza de tal eventualidad.

**5:00 A.M. - CANAL 11**  
**Tu mañana:** Elwood Cruz te transporta a las instalaciones del nuevo Coliseo de Puerto Rico "José Miguel Agrelot". Conocerás los aspectos importantes de esta pieza arquitectónica y detalles del personal, planificación, construcción y un recorrido de todas sus áreas.

**9:00 A.M. - CANAL 4**  
**de Magazin:** Revista televisiva que presenta entrevistas, secciones y las ocurrencias de sus animadores, Luisito Vigoreaux y Desirée Lowry.

**11:30 A.M. - CANAL 4**  
**Mediodía Puerto Rico:** Pásala de lujo junto a Jesse Calderón, Cielito Rosado, Vicente Martínez, Ojeda y Milly Cangiano, entre otros colaboradores de este sano espacio familiar.

**12:00 M. - CANAL 6 y 3**  
**En todas:** Ernesto Javier Concepción, Yesmin Luzad y Ulises Rodríguez hablan de la puesta en escena de la obra "La llamarada". Mientras, Alexis Molinara habla de la agricultura orgánica. Ser de Puerto Rico ofrece detalles de la actividad de "Peladeo". La música la pone el grupo Audiosis.

**3:30 P.M. - CANAL 6 y 3**  
**La casa de María Chuzema:** El Universo es el tema central durante esta semana en este programa dedicado a la grey infantil. Con los cuentos y consejos de "María Chuzema" y sus demás amigos del pueblo mágico de "Lilipún".

**5:30 P.M. - CANAL 20**  
**El mundo tecno de Jean:** Tus miércoles serán más divertidos cuando veas este espacio en el que Jean tiene como invitados a estudiantes de la escuela Tallaboa Alta 1 de Peñuelas, imitando al grupo norteamericano Backstreet Boys. Además, aprende a multiplicar con el segmento "Jean y las matemáticas".

**9:00 P.M. - CANAL 2**  
**Dame un break:** Disfruta en grande de este espacio de variedad familiar. Hoy gozarás con las come-

Desirée Lowry, en "de Magazin", Canal 4, 9:00 A.M.



Jean, en "El mundo tecno de Jean", Canal 20, 5:30 P.M.



Elwood Cruz, en "Tu mañana", Canal 11, 5:00 A.M.

dias y podrás ganar grandes premios con los distintos juegos. Animador Dagmar y Junior.

**9:00 P.M. - CANAL 4**  
**El condominio:** "Cari" recibe una herencia y ya todo el mundo está conspirando para ver qué hacen con los chavos. La "Cari" está como loca. ¿Qué pasará con sus billetes?

**9:00 P.M. - CANAL 11**  
**Don Francisco presenta:** Don Francisco tiene como invitados especiales a Karime Lozano y al cantante internacional Julio Iglesias.

**9:30 P.M. - CANAL 2**  
**En la punta de la lengua:** Presentar la literatura gay ha sido en muchas ocasiones hablar desde la representación de estere-

otipos. En la necesidad de romper éstos, de lo que es la literatura de este tipo y la representación del universo gay, este programa explora el tema desde varios ángulos literarios. Conocerás la poesía del puertorriqueño Manuel Ramos Otero, el drama literario y humano de Oscar Wilde y el enfoque que se le ha dado desde nuestra cinematografía.

**10:00 P.M. - CANAL 11**  
**Anda pa' cará:** Yaritza Ruiz, hija del fenecido salsero Frankie Ruiz, cuenta sus vivencias e historias junto a su popular padre. Con la visita de Jorge Roque y Carmen López, ganadores del concurso "Historias de amor dignas para ser contadas". En la música estará Ray López.

## Nuevos discos



**QUÉ** se le va hacer, el pop vende, gusta y muchos lo cantan.

Parece una combinación perfecta para tratarlo, así que no es de extrañar que cada día sean más los jóvenes que se lanzan a tratar una fórmula tan popular. Lu es la nueva agrupación juvenil que se adentra en los sonidos del pop para darle forma a su primera producción discográfica de nombre homónimo.

El grupo está compuesto por los mexicanos Patricia Cantú (primera voz) y Mario Sandoval (compositor y segunda voz), quienes crean una bonita armonía para encantar, especialmente, a los que continúan disfrutando y diferenciando a los grupos de pop.

"Duele", primer sencillo en promoción "Entre mis brazos", "Por besarte", "Mójame lloviendo" y "Una confusión", son algunos de los 10 temas que aparecen en este disco, que estuvo a cargo de Wea Music Latina.

## Últimos videos



### THE BEST OF TRADING SPACES

**CREAR** un canal de televisión dedicado a arreglos del hogar puede sonar como algo monótono y aburrido, así que hay que reconocer el ingenio de todos los productores que, mediante concursos, competencias y otros métodos han logrado captar la atención del público con sus programas. Quizás uno de los mejores ejemplos es el famoso "Trading Spaces".

El concepto es bastante particular. Dos matrimonios acceden a intercambiar sus hogares por suficiente tiempo para que cada pareja redcore un cuarto de la vivienda de los otros. Cada cual tiene a su disposición un diseñador, un carpintero y mil dólares. Resulta interesante el contraste de gustos existente. Los resultados son interesantes y, en muchos casos, divertidos.

Este DVD incluye muchos de los mejores momentos de este fenómeno de televisión.

## Telenovelas estelares resumen

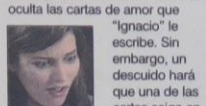
**6:00 P.M. - CANAL 2**  
**Bajo la misma piel:** "Miranda" sigue hacia adelante con su boda.



Frente al altar, "Patricio" dice sus votos de amor. Luego, llega el turno de "Miranda". ¿Aceptará a "Patricio" como su futuro esposo ante Dios?

**7:00 P.M. - CANAL 11**  
**Mirada de mujer, el regreso:** "José" trae a su casa a su madre, quien de inmediato se da cuenta que algo está pasando. Más tarde se entera de lo sucedido visitando a "Carolina", quien le dice que tuvo que huir del hogar.

**7:00 P.M. - CANAL 2**  
**Mariana de la noche:** "Mariana" oculta las cartas de amor que "Ignacio" le escribe. Sin embargo, un descuido hará que una de las cartas caiga en las garras de "Chachi". ¿Le dirá ésta a su padre que "Mariana" tiene un enamorado secreto? Por otro lado, "Ignacio" quedará mudo al escuchar una confesión de la loca "María Lola".

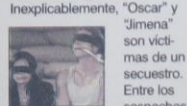


¿Perderá su bebé?



**8:00 P.M. - CANAL 11**  
**Rebeca:** "Niurka" está grave en el hospital, luego del accidente provocado por "Natalio".

**8:00 P.M. - CANAL 2**  
**Pasión de gavilanes:** Inexplicablemente, "Oscar" y "Jimena" son víctimas de un secuestro. Entre los sospechosos figura "Juan". ¿Cuál será el misterio detrás de este rapto? Además, la sirvienta sorprende a "Norma" besándose con "Juan" en la cocina. ¿Se lo dirá a "doña Gabriela"?



¿Perderá su bebé?

Canal 11 - Tu Mañana  
Entrevista: Jean y Felipe  
"Jean Explora Matemáticas y Escritura"



Entrevista Tele 11 – Felipe Gómez



Entrevista Canal 6 – Yoyo Boieng



Television Interview (Channel 2 - Tele Mundo)  
Interviewer: Lourdes Collazo / "Entre Amigos"  
5:00 PM News (Oct 1999)  
**Jean Explores Mathematics and Writing**



Entrevista Canal 6 = Miraida Chávez

que eliminar aquellas características que el producto original contenía que eran netamente de Puerto Rico, donde produce completamente el contenido del software.

Rosarion, quien cuenta con 22 empleados (18 de estos a tiempo parcial), contó con el apoyo de la división Expo Partners, de CCE. A través de Expo Partners, Rosarion consiguió el contacto con AIESEC (Administración Interna-

Dayanira Díaz, directora de Promoexport, sostuvo que durante su estadía en Expo Comer, Rosarion tendrá una agenda de citas de negocios coordinada con la oficina comercial de Puerto Rico en Panamá. Agregó que Expo Partners, creado en 2008, provee herramientas para entrar en un proceso ordenado que le permita ser exitoso en la exportación. Al presente, nueve empresas reciben apoyo del programa.



**A LA IZQUIERDA**, Dayanira Díaz, directora de Promoexport junto a Jean Rosarion. Arriba, parte del material educativo de Jean Explora.



Escuela Intermedia (D. E.) = Implementación Software Jean Explora





Escuela elemental (D. E.) = Implementación Software Jean Explora



Escuela Intermedia (D. E.)= Implementación Software Jean Explora



Escuela elemental (D. E.) = Implementación Software Jean Explora



Escuela Elemental (D. E.) = Implementación Software Jean Explora



Escuela Superior (D. E.) = Implementación Software Jean Explora



Programa Televisivo: El Mundo Teco-Educativo de Jean – Invitado Especial Escuela Pública



Programa Televisivo: El Mundo Teco-Educativo de Jean – Invitado Especial Payaso Tatín de Tío Novel



ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO  
DEPARTAMENTO DE EDUCACION



## PROGRAMA EDUCATIVO TELEVISIVO

### DE ESCUELA ABIERTA A LA TELEVISION CON JEAN



Se transmite los sábados a las 9:30 a.m. y los miércoles  
a las 5:30 p.m. por Católica TV canal 20.

Las escuelas del Programa Escuela Abierta que deseen participar  
pueden comunicarse al: 787-637-3223 o [jeantvponce@hotmail.com](mailto:jeantvponce@hotmail.com)





Charla sobre superación, y creación de negocio propio a Boys Scouts de Hempstead, Nueva York

– Troop 300



Escuela elemental (D. E.) = Implementación Software Jean Explora



Escuela elemental (D. E.) = Implementación Software Jean Explora



Jean Explora Equipo de Desarrollo Software Online - Nueva Delhi, India



Adiestramiento Maestros Departamento de Educación de Puerto Rico = Software Jean Explora



Cárcel Regional de Bayamón – Charla de superación – Mediana y máxima seguridad



Cárcel Regional de Bayamón – Implementación Software Jean Explora en las Cárceles de Puerto Rico

Cárcel La Cuchara de Ponce



Implementación Software Jean Explora en las Cárceles de Puerto Rico

Cárcel Redional de Bayamón





Cárcel La Cuchara de Ponce – Implementación Software Jean Explora en las Cárceles de Puerto Rico



**El Planeta de Remi Show**  
WPIX Canal 6 - San Juan P.R.

**Jean Explores Mathematics and Writing**  
Monday to Sunday 10:00 AM / 3:00 PM

**Live on Television**  
February 2002

El planeta de Remi - Programa Televisivo – Jean presentando el segmento de Jean Explora las Matemáticas en el show de Payaso Remi



Programa Televisivo: El Mundo Teco-Educativo de Jean – Invitado Especial Payaso Remi



Jean Explora grabando con Payaso Juglar



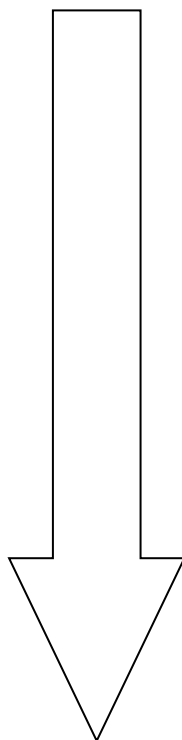
Jean Explora – Canal de Grabación - Esudiantes del D. E. - Pontificia Universidad Católica de Puerto Rico



Jean Explora grabando con Payaso Tatín del Tío Novel

# CATÁLOGO DE SOFTWARE EDUCATIVOS

JEAN EXPLORA



**JEAN EXPLORA**

**SISTEMA DE APRENDIZAJE INTERACTIVO**

[www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)

**CATÁLOGO**

Equipos Tecnológicos  
Software Educativos

Sra. Nevárez  
Maestra





## Ofrecimientos:

- ➔ Software Educativos Computarizados en las materias de Español, Inglés, Matemáticas y Ciencias Ambientales
- ➔ Contenido curricular desde Kindergarten hasta grado 11, alineado a los nuevos estándares y expectativas del Departamento de Educación de Puerto Rico
- ➔ Equipos tecnológicos
- ➔ Guías y cuadernos de actividades
- ➔ Adiestramiento a maestros
- ➔ Apoyo técnico
- ➔ Software compatibles con:



Android



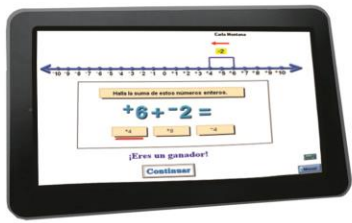
Online

www.jeanexplora.com  
 jean@jeanexplora.com  
 Tel. (787) 637-3223



# JEAN EXPLORA

## Sistema de Aprendizaje Interactivo



Android



Online



Distribuido por:  
 RSD, Inc.  
 Jean Explora  
 P. O. Box 9431  
 Bayamón, Puerto Rico 00960  
 Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)  
 Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)  
 Tel: (787) 637-3223



**Tabla de Contenido**

**Enfoque Educativo .....3**

**Jean Explora Nuestro Idioma Español #1 .....4**

**Jean Explora Nuestro Idioma Español #2 .....5**

**Jean Explora Cuentos y Poesías .....6**

**Jean Explora Matemáticas y Escritura (español / inglés) .....7**

**Jean Explora Matemáticas .....8**

**Jean Explora Language Arts .....9**

**Álgebra Video Tutorial .....10**

**Ciencias Ambientales y Software “Online” .....11**

**Equipos Disponibles .....12**



Cada uno de los software viene con la guía del maestro, el cuaderno del estudiante y el alineamiento con los nuevos Estándares y Expectativas del Departamento de Educación de Puerto Rico.

### Enfoque Educativo

Jean Explora es una serie de software educativa interactiva que ha sido creada por educadores y avalada por expertos reconocidos en el campo educativo para enriquecer las destrezas básicas y avanzadas en las materias de Español, Inglés, Matemáticas y Ciencias Ambientales, a través del uso de la computadora, la tableta y del internet.

Los programas incorporan animaciones, sonidos y música, además de gráficas basadas en escenarios y situaciones reales y pertinentes a todo tipo de estudiante.

Todos los softwares proveen diferentes niveles de dificultad y complejidad, un "Informe de Progreso Académico" detallado por estudiante, y la posibilidad de imprimir los resultados de las actividades.

A cada software se le ha incorporado una sección dirigida al maestro. Al acceder a ella tiene la opción de crear o editar ejercicios; así como de elegir la secuencia en que desea que aparezcan. Incluye además, glosario ilustrado, calculadora, certificados y banco de ejercicios adicionales para imprimir.

Cada uno de los software está alineados con los Nuevos Estándares y Expectativas del Departamento de Educación de Puerto Rico.



Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)  
Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)  
Tel. (787) 637-3223

# Español

## Nivel Elemental

Nuevo

JEAN EXPLORA

Jean Explora Nuestro Idioma Español #1, es un innovador software que le ofrece al estudiante la oportunidad de trabajar con actividades entretenidas e interesantes para desarrollar y/o mejorar sus destrezas gramaticales y de comprensión de lectura a través de novedosos cuentos interactivos que despertarán su interés y creatividad.

### Contenido: Jean Explora Nuestro Idioma #1

- Análisis de cuentos
- Ordenar sucesos (secuencias)
- Comprensión de lectura
- Detalles e idea central
- Desarrollo de valores
- Actividades gramaticales
- Vocabulario: Abecedario en español
- Orden alfabético
- Sustantivo, adjetivo, verbo
- Adjetivos derivados
- Sustantivos abstractos
- Uso de las letras g - j, c - s
- Verbos: presente, pasado, futuro
- Verbos derivados
- El verbo dentro de la oración
- Verbos: infinitivo, gerundio, participio
- Palabras derivadas
- Prefijos

### Disponibilidad



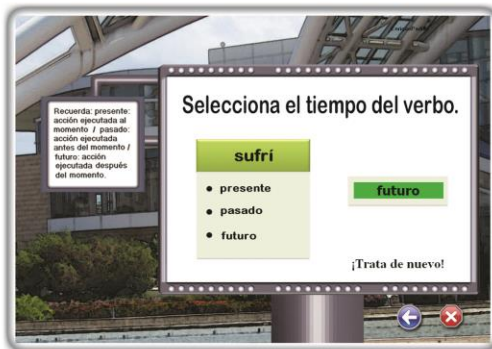
"Online"

### Se incluye también...

- Un procesador de texto ilustrado, con sonido, música y grabación de voz para que el estudiante practique la escritura
- Corrección verbal y escrita de los errores producidos durante la ejecución de los ejercicios
- Diferentes niveles de dificultad y complejidad
- El promedio de todas las actividades en banco de datos (Informe de progreso)
- Impresión de los resultados de las actividades
- Banco adicional de dibujos y sonidos
- Acceso a la guía del maestro (a) en el DVD-ROM



>> Cuento interactivo



>> En esta actividad el estudiante identificará el tiempo del verbo que aparece en pantalla.



>> Crear, grabar e imprimir tu propio cuento con dibujos, música y sonido



Incluye: Guía del maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares 4

Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223  
Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com) Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)

# Español

Todos los Niveles

Jean Explora Nuestro Idioma Español #2 fue desarrollado utilizando como base los Estándares de Contenido y el Marco Conceptual para el Diseño Curricular del Programa de Español del Departamento de Educación de Puerto Rico.

**CONTENIDO:**

**HISTORIA DE NUESTRO IDIOMA:** Origen, desarrollo y evolución

**FONOLOGÍA:** Fonema • Alfabeto • Sílabas • Diptongo  
• Triptongo • Hiato

**ACENTUACIÓN:** Clases de acentos • Palabras agudas, llanas, esdrújulas y sobresdrújulas • Acentuación de monosílabos

**MAYÚSCULAS:** Uso de las letras mayúsculas

**SIGNOS DE PUNTUACIÓN:** Uso de los signos de puntuación

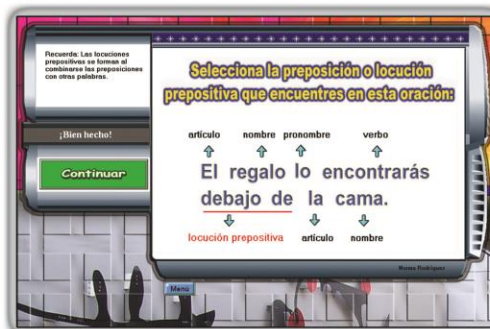
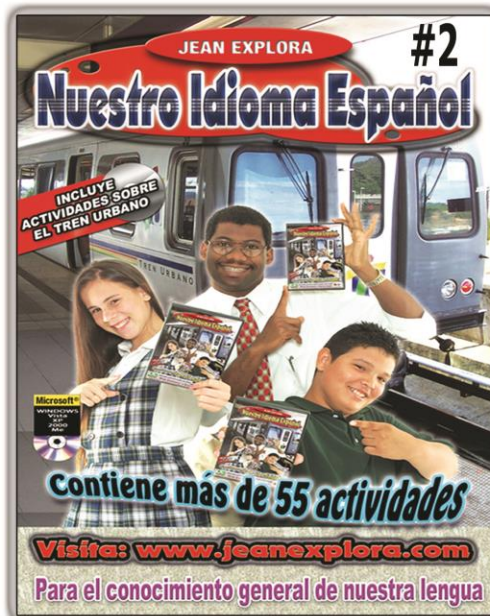
**SEMÁNTICA:** Sinónimos • Antónimos • Homónimos • Homófonos  
• Parónimos • Analogías

**MORFOLOGÍA:** Monemas • Morfemas • Composición de las palabras

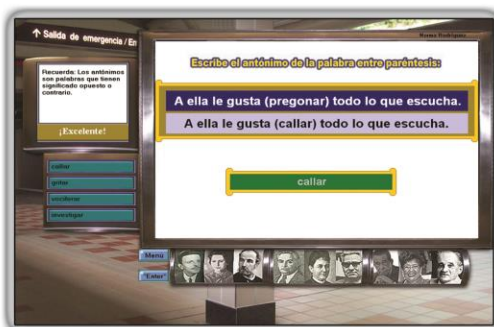
**PARTES DE LA ORACIÓN:** Sustantivo • Determinante • Pronombre  
• Verbo • Adjetivo • Adverbio • Preposición • Conjunción  
• Interjección

**SINTAXIS:** Clases de oraciones • Sujeto • Predicado • Oración simple  
• Oración compuesta • Sintagmas

JEAN EXPLORA



>> Selecciona la preposición en la oración.

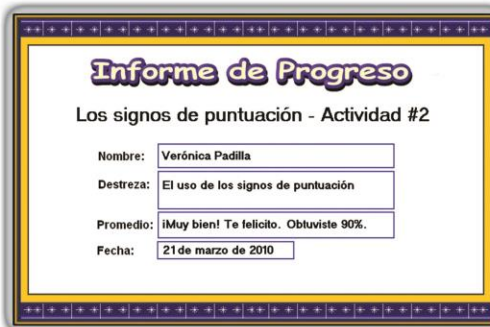


>> En esta actividad el estudiante escribirá el antónimo de la palabra que está en paréntesis.

Disponibilidad



"Online"



>> Informe de progreso académico del estudiante.



Incluye: Guía del maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares

5

Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223

Web: www.jeanexplora.com Email: jean@jeanexplora.com

# Español

## Nivel Elemental

**JEAN EXPLORA**



Con Jean Explora Cuentos y Poesías, el estudiante trabaja con actividades gramaticales y desarrolla destrezas de comprensión de lectura a través de novedosos cuentos interactivos que despertarán su creatividad.

**Jean Explora Cuentos y Poesías provee para:**

- Análisis de cuentos
- Análisis de poesías
- Ordenar sucesos
- Comprensión de lectura
- Idea central
- Desarrollar valores
- Actividades gramaticales
- Silabas, división silábica, singular y plural
- Diptongos, triptongos, hiatos
- Palabras agudas, llanas y esdrújulas
- Nombres propios y comunes, letras mayúsculas y minúsculas
- Uso de las letras g - j, y - ll, c - s - z
- Sinónimos, antónimos, adjetivos, adverbios
- Actividades sobre el Tren Urbano

**Se incluye también...**

- Un procesador de texto ilustrado, con sonido, música y grabación de voz para que el estudiante practique la escritura
- Corrección verbal y escrita de los errores producidos durante la ejecución de los ejercicios
- Diferentes niveles de dificultad y complejidad
- El promedio de todas las actividades en banco de datos (Informe de progreso)
- Impresión de los resultados de las actividades
- Banco adicional de dibujos y sonidos
- Acceso a la guía del maestro (a) en el DVD-ROM



>> Aplicación de la comprensión de lectura e integración de valores pertinentes a la cultura de los estudiantes.

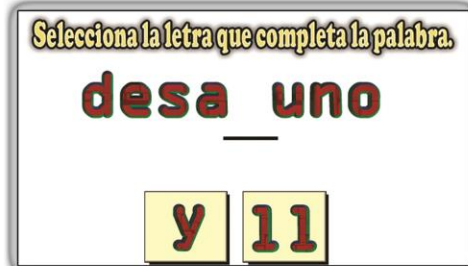


>> Ofrece múltiples ejemplos de la actividad para facilitar que el estudiante conteste las preguntas de modo eficiente.

Disponibilidad



"Online"



>> Uso adecuado de y y ll.



>> Ofrece diversos certificados para imprimir.



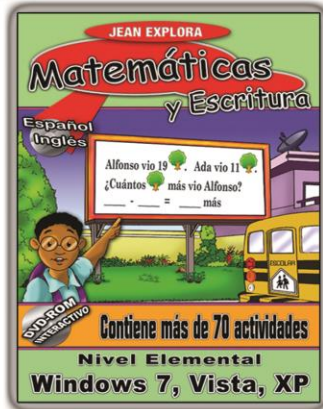
Incluye: Guía del Maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares

6

Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223  
Web: www.jeanexplora.com Email: jean@jeanexplora.com

# Matemáticas

Español / Inglés Nivel Elemental



Incluye la Tabla de Multiplicación

Jean Explora Matemáticas y Escritura (Bilingüe) incluye:

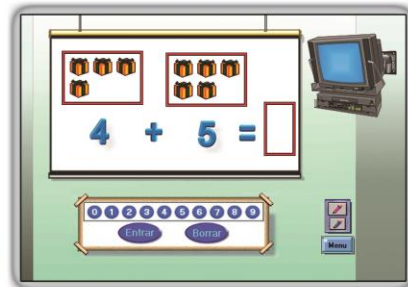
1. Orden numérico
    - Reconocimiento del número mayor con uno y dos dígitos
    - Reconocimiento del número menor con uno y dos dígitos
    - Identificar el número que va antes, entre y después
  2. Suma
    - Suma de conjuntos con objetos
    - Suma de números con uno, dos y tres dígitos
  3. Resta
    - Resta de conjuntos con objetos
    - Resta de números con uno, dos y tres dígitos
  4. Multiplicación
    - Tablas de multiplicación
    - Multiplicación de números con uno, dos y tres dígitos
  5. División
    - Halla el cociente
    - Halla el divisor
    - Halla el dividendo
  6. Comparación de números
    - Comparar conjuntos
    - Comparar números
  7. Monedas y dólares
    - Reconocer las monedas
    - Reconocer el valor de las monedas
    - Operaciones con monedas
    - Reconocer el valor de los billetes
    - Monedas y dólares (Actividad #1)
    - Monedas y dólares (Actividad #2)
  8. Problemas verbales
    - Solución de problemas (Actividad # 1)
    - Solución de problemas (Actividad # 2)
    - Solución de problemas (Actividad # 3)
    - Interpretación de gráficas
- >> Procesador de texto ilustrado  
 >> Área de preparación de ejercicios  
 >> Ejercicios adicionales para imprimir  
 >> Informe de progreso académico  
 >> Calculadora integrada

Disponibilidad



"Online"

JEAN EXPLORA



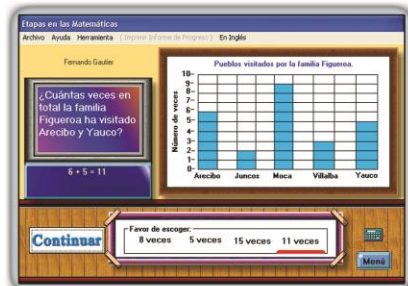
» Suma de conjuntos y números



» Operaciones con monedas



» Multiplicación de números de tres dígitos



» Contestar preguntas sobre una situación utilizando gráficas



Incluye: Guía del Maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares 7

Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223  
 Web: www.jeanexplora.com Email: jean@jeanexplora.com



# Matemáticas

Nivel Elemental e Intermedio

JEAN EXPLORA

Disponibilidad



"Online"

Jean Explora Matemáticas incluye:

1. Operaciones

- Pre y Pos-prueba
- Orden de las operaciones
- Signos en las operaciones
- Evaluar números y expresiones
- Problemas verbales

2. Fracciones

- Fracciones Pre y Pos-prueba
- Reconocer las fracciones
- Fracciones equivalentes
- Simplificación de fracciones
- Conversión de fracciones impropias a números mixtos
- Conversión de números mixtos a fracciones impropias
- Suma y resta de fracciones homogéneas
- Suma y resta de fracciones heterogéneas
- Suma y resta de fracciones mixtas homogéneas
- Suma y resta de fracciones mixtas heterogéneas
- Multiplicación de fracciones
- Multiplicación de fracciones mixtas
- División de fracciones
- División de fracciones mixtas

3. Por ciento

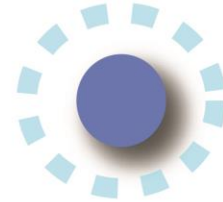
- Pre y Pos-prueba
- Conceptos básicos
- Halla el por ciento
- Halla el interés
- Halla el descuento

4. Números Enteros

- Pre y Pos-prueba
- Leer y escribir números enteros
- Suma de dos números enteros positivos
- Suma de dos números enteros negativos
- Suma de un número entero positivo y uno negativo
- Resta de dos números enteros
- Multiplicación de un número entero positivo y uno negativo
- Multiplicación de dos números enteros negativos
- División de números enteros

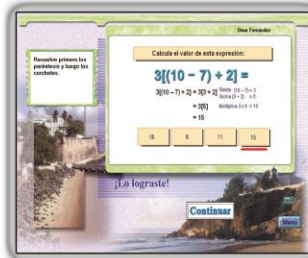
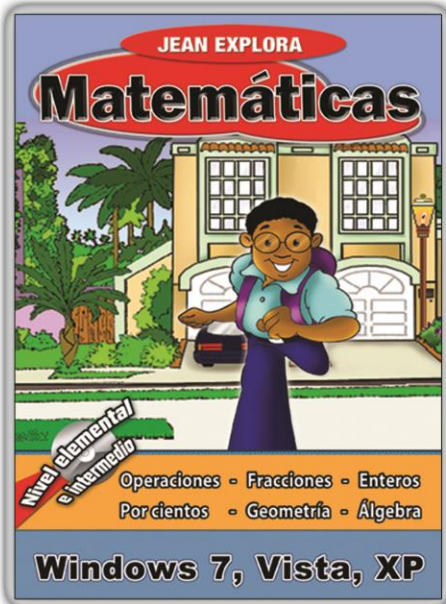
5. Geometría

- Pre y Pos-prueba
- Las figuras geométricas
- Los polígonos
- Uso del transportador
- Clasificación de ángulos
- Clases de triángulos

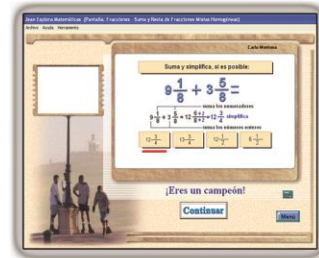


6. Álgebra

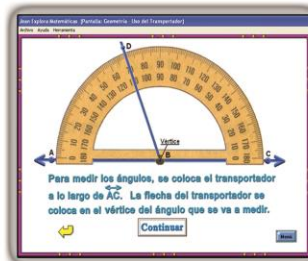
- Pre y Pos-prueba
- Conceptos básicos
- Expresiones con variables (Actividad # 1)
- Expresiones con variables (Actividad # 2)
- Exponentes
- Raíz cuadrada



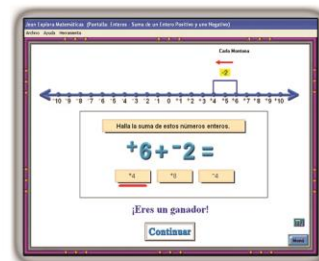
» Operaciones con números cardinales integrando paréntesis y corchetes



» Aplicación de la destreza de suma y simplificación de fracciones mixtas homogéneas



» Uso adecuado del transportador para medir ángulos



» Aplicación de la destreza de suma de números enteros



Incluye: Guía del Maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares

8

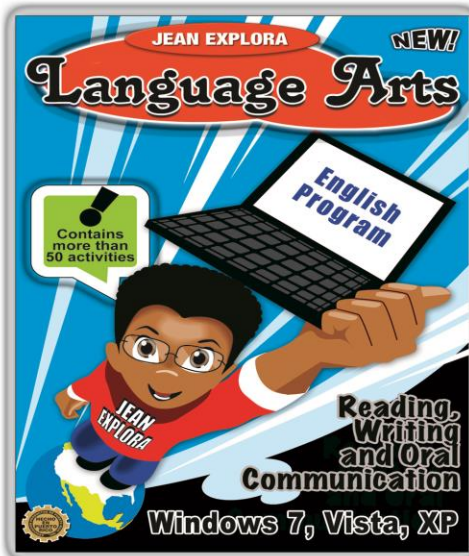
Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223  
Web: www.jeanexplora.com Email: jean@jeanexplora.com

# Inglés

Nivel Elemental e Intermedio

Nuevo

Jean Explora Language Arts leads the student through grammatical activities to develop reading comprehension by means of innovative interactive stories that awaken creativity. The software incorporates animation, sounds, music, graphics and texts to facilitate learning of academic skills by elementary level students.



Disponibilidad



"Online"

### Jean Explora Language Arts Contains:

- Story analysis
- Order of events
- Reading comprehension
- Main idea
- Developing values
- Vowels and vowel sounds, consonants and consonant sounds
- Basic Vocabulary
- Word association, object identification
- Syllables, division into syllables, classifying words by syllables
- Singular and plural
- Synonyms, antonyms, and homophones
- Parts of speech: verb and adjective identification

### Also included:

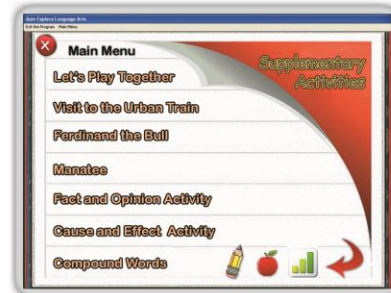
- Illustrated word processor with sounds, music, and voice recording for student practice in writing
- Verbal and written correction of errors produced in doing the exercises
- Different levels of difficulty and complexity
- Average of all activities in a data base (Progress Reports)
- Printing of the results of the activities
- Additional base of images and sounds
- Access to the Teacher's Guide on the DVD-ROM
- Exercises Workbook (Workbook and Activities Book)
- More than 50 interactive activities



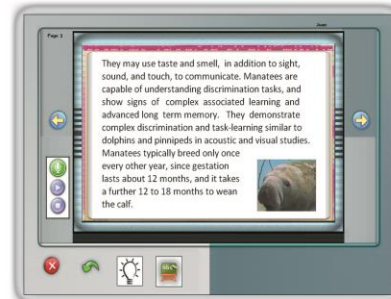
Incluye: Guía del Maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares 9

Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223  
Web: www.jeanexplora.com Email: jean@jeanexplora.com

## JEAN EXPLORA



>> Easy to navigate main menu.



>> Read along with the story and do a variety of activities.



>> Answer vocabulary questions about the story and see how well you did.

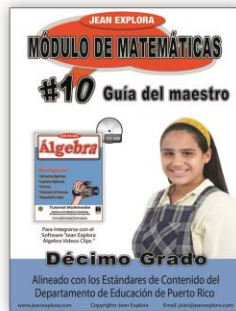
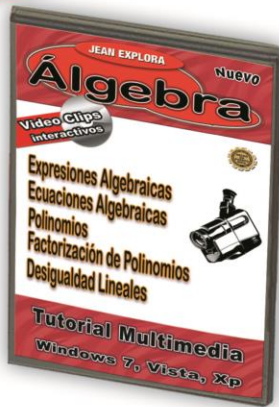


>> Create, print and save your stories with clipart, music and sounds.

# Matemáticas Álgebra

Nivel Intermedio y Superior

JEAN EXPLORA



>> Jean Explora Álgebra Video Tutorial permite al estudiante aprender a su ritmo todos los pasos a seguir para resolver diferentes actividades a través de diversos multimediales videos tutoriales.

Jean Explora Álgebra Video Tutorial incluye:

## 1. Expresiones y Ecuaciones Algebraicas

- Expresiones algebraicas #1 y #2
- Ecuaciones algebraicas simples #1 y #2
- Ecuaciones algebraicas con más de una operación #1 y #2
- Ecuaciones algebraicas con variables en ambos lados #1, #2 y #3

## 2. Polinomios

- Conceptos básicos de polinomios #1 y #2
- Suma de polinomios #1 y #2
- Multiplicación de dos monomios
- Multiplicación de dos polinomios
- División de dos polinomios

## 3. Factorización de Polinomios

- Factorizar el factor común mayor
- Factorización por agrupación
- Factorización de diferencias de cuadrados
- Factorizar de trinomios de la forma  $x^2 + bx + c$
- Factorizar por criterios AC

## 4. Desigualdades lineales

- Desigualdades lineales en una variable #1 y #2
- Desigualdades lineales compuestas #1 y #2
- Desigualdades con valor absoluto

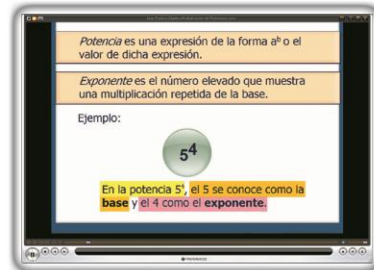
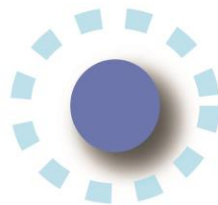


Incluye: Guía del maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares

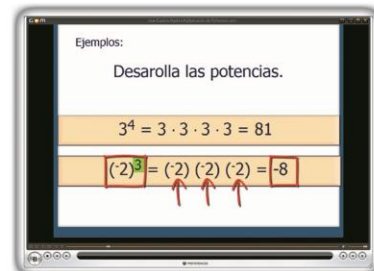
Disponibilidad



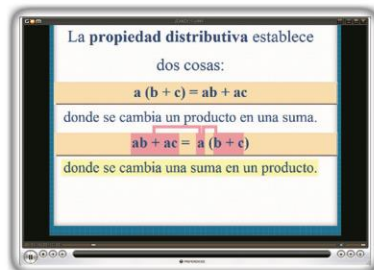
"Online"



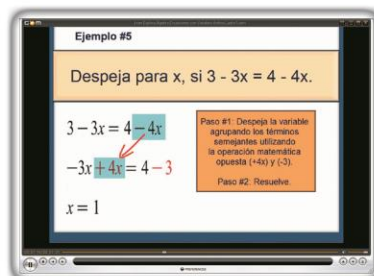
» Aplicación de la destreza de multiplicación de polinomios



» Aplicación de la destreza de multiplicación de polinomios desarrollando la potencia



» Aplicación de la destreza de Factorización de polinomios por factor común mayor



» Aplicación de la destreza de ecuaciones con variables en ambos lados

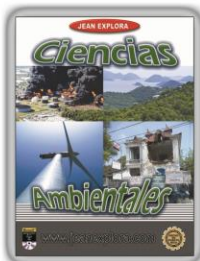
10

Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223

Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com) Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)

# Ciencias Ambientales / Software "Online"

Nivel Intermedio y Superior



Disponible pronto

- 1- Ciencias Ambientales
  - a- Introducción a las Ciencias Ambientales
  - b- Conceptos Generales
- 2- Ciclos importantes de la naturaleza
  - a- Ciclo del Agua
  - b- Ciclo de Carbono
  - c- Ciclo de Nitrógeno
- 3- Ecosistema
  - a- Ecosistemas Antropogénicos
  - b- Ecosistemas Naturales
- 4- Principales Ecosistemas de Puerto Rico
  - a- Ecosistemas Marinos Pelágicos
  - b- Los Arrecifes
  - c- Los Bosques
  - d- Los Manglares
  - e- Cuevas y Cavernas
  - f- Cañones
  - g- Humedales
  - h- La Zona del Karso
- 5- El Clima y los Fenómenos Atmosféricos
  - a- Conceptos Generales
  - b- Las Capas de la Tierra
  - c- Tecnología al Servicio del Tiempo
  - d- Las Nubes
  - e- Onda Tropical
  - f- El Ciclón Tropical
  - g- Tormenta Tropical
  - h- Huracanes

**JEAN EXPLORA**



- i- Tornados
- j- Trombas Marinas
- k- Vaguadas
- l- Polvo de Sahara
- m- En Niño y la Niña
- n- Sistema de Alerta
- 6- La Actividad de la Tierra
  - a- Placas Tectónicas
  - b- Volcanes
  - c- Los Terremotos
  - d- Tsunamis
- 7- La Energía
  - a- Energía No Renovable
  - b- Energía Renovable
- 8- Contaminación Ambiental
  - a- Contaminación de Aire
  - b- Contaminación de Agua
  - c- Contaminación de Suelo
  - d- Contaminación por Ruido
  - e- Contaminación Lumínica
- 9- Desperdicios Sólidos
  - a- Definiciones
  - b- Cronología en el Manejo de Desperdicios Sólidos y Situación Actual
  - c- Los Vertederos
  - d- Conversión de Basura a Energía
  - e- La Reducción de Uso y Reciclaje de Desperdicios Sólidos
- 10- Documentos Ambientales

**JEAN EXPLORA**

## Software Online

Nuevo

Español  
Inglés  
Matemáticas



Disponibilidad



"Online"



Incluye: Guía del Maestro, Cuaderno de Estudiante y Alineamiento con los Estándares

Jean Explora, Inc. Tel. (787) 637-3223

Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com) Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)



# Qwizdom

Tutorial Qwizdom Connect · Qwizdom Álgebra

**Nuevo**



Qwizdom es una herramienta interactiva de enseñanza y aprendizaje. Le permite al maestro presentar destrezas académicas alineadas con los estándares establecidos por el Departamento de Educación de Puerto Rico y medir instantáneamente el desempeño de los estudiantes en la sala de clases. Qwizdom motiva al estudiante a demostrar su conocimiento del contenido de forma divertida, fortaleciendo su autoestima y retándole a mejorar su aprendizaje. El sistema también provee informes de progreso que le permiten al director escolar y a los padres medir el desempeño de los estudiantes en las diversas destrezas curriculares por materia.

El sistema Qwizdom incluye:

- 1- Un software de instalación y configuración
- 2- Una base receptora de señal remota
- 3- Una maleta de controles para estudiantes entre 12 y 32 unidades
- 4- El control para el maestro
- 5- Adiestramiento y apoyo al maestro



>> Qwizdom "Presenter Q7" permite al maestro resaltar, anotar y controlar los programas de la computadora en cualquier lugar del salón de clases.

## Con tutorial multimedia



Jean Explora Qwizdom Álgebra incluye:

1. Expresiones y Ecuaciones Algebraicas
  - Pre y Pos-prueba
  - Expresiones algebraicas #1 y #2
  - Ecuaciones algebraicas simples #1 y #2
  - Ecuaciones algebraicas con mas de una operación #1 y #2
  - Ecuaciones algebraicas con variables en ambos lados #1, #2 y #3
2. Polinomios
  - Pre y Pos-prueba
  - Conceptos básicos de polinomios #1 y #2
  - Suma de polinomios #1 y #2
  - Multiplicación de dos monomios
  - Multiplicación de dos polinomios
  - División de dos polinomios
3. Factorización de Polinomios
  - Pre y Pos-prueba
  - Factorizar el factor común mayor
  - Factorización por agrupación
  - Factorización de diferencias de cuadrados
  - Factorizar de trinomios de la forma  $x^2 + bx + c$
  - Factorizar por criterios AC
4. Desigualdades lineales
  - Pre y Pos-prueba
  - Desigualdades lineales en una variable #1 y #2
  - Desigualdades lineales compuestas #1 y #2
  - Desigualdades con valor absoluto

10

Sistema Qwizdom Llamar para Cotización (787) 637-3223

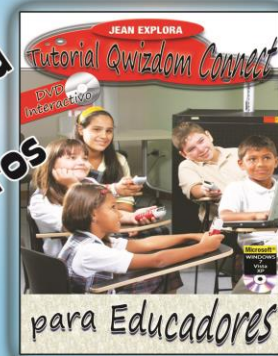
## JEAN EXPLORA



Q6

Q4

>> Control del estudiante



>> Controles Q7, Q6, Q5, Q4, Q2

- \* Conexión, uso y manejo
- \* Registro de maestros y estudiantes
- \* Configuración de controles
- \* Creación de contenido
- \* Informes de progreso
- \* Exportar e imprimir los informes
- \* Uso y manejo de Juegos

**Tutorial multimedia para maestros**



VERSIÓN ESCOLAR



Tutorial Qwizdom Connect - Qwizdom Álgebra

# Qwizdom

Matemáticas · Español · Ciencias Ambientales

JEAN EXPLORA



Paquete de contenido Qwizdom Matemáticas en español e inglés.

Jean Explora Qwizdom Matemáticas incluye:

1. Operaciones
  - Pre y Pos-prueba
  - Orden de las operaciones
  - Signos en las operaciones
  - Evaluar números y expresiones
  - Problemas verbales
2. Fracciones
  - Pre y Pos-prueba
  - Reconocer las fracciones
  - Fracciones equivalentes
  - Simplificación de fracciones
  - Conversión de fracciones impropias y números mixtos
  - Suma y resta de fracciones homogéneas y heterogéneas
  - Suma y resta de fracciones mixtas homogéneas y heterogéneas
  - Multiplicación y división de fracciones
  - Multiplicación y división de fracciones mixtas
3. Por ciento
  - Pre y Pos-prueba
  - Conceptos básicos de por cientos
  - Halla el por ciento, interés y descuentos
4. Números Enteros
  - Pre y Pos-prueba
  - Leer y escribir números enteros
  - Suma y resta de números enteros positivos y negativos
  - Multiplicación y división de números enteros positivos y negativos
  - División de números enteros
5. Geometría
  - Pre y Pos-prueba
  - Las figuras geométricas
  - Los polígonos
  - Uso del transportador
  - Clasificación de ángulos
  - Clases de triángulos
6. Álgebra
  - Pre y Pos-prueba
  - Conceptos básicos de álgebra
  - Expresiones con variables (Actividades # 1 y 2)
  - Exponentes
  - Raíz cuadrada

Con tutorial multimedia



Jean Explora Qwizdom Español contiene lo siguiente:

- ACENTUACIÓN:** Clases de acentos • Palabras agudas, llanas, esdrújulas y sobresdrújulas  
• Acentuación de monosílabos
- MAYÚSCULAS:** Uso de las letras mayúsculas
- SIGNOS DE PUNTUACIÓN:** Uso de los signos de puntuación
- SEMÁNTICA:** Sinónimos • Antónimos • Homónimos • Homófonos  
• Parónimos • Analogías
- MORFOLOGÍA:** Monemas • Morfemas • Composición de las palabras
- PARTES DE LA ORACIÓN:** • Verbo • Sustantivo • Determinante  
• Adjetivo • Adverbio • Preposición  
• Pronombre • Conjunción • Interjección
- SINTAXIS:** Clases de oraciones • Sujeto • Predicado • Oraciones simples  
• Oraciones compuestas • Sintagmas



Paquete de contenido Qwizdom Español



Nuevo  
Ciencias Ambientales

Jean Explora Qwizdom Ciencias Ambientales incluye:

- Ciencias Ambientales
- Ecología
- Ambientalismo
- Niveles de Organización del Mundo Natural
- Organismo
- Ciclos Importantes en la Naturaleza
- Ecosistemas
- Sistemas de Clasificación y las Zonas de Vida Ecológica
- Principales Ecosistemas de Puerto Rico
- Las Biomas
- Los Recursos Naturales: Conservación y Manejo
- Conservación de Especies
- El Clima y los Fenómenos Atmosféricos
- La Actividad en la Tierra
- La Energía
- Contaminación Ambiental
- Los Desperdicios Sólidos
- Legislación Ambiental en Puerto Rico
- La Planificación en Puerto Rico y sus Consideraciones Ambientales, Cumplimiento Ambiental
- Desastres Ambientales en Puerto Rico
- El Desarrollo Sustentable Como Principio Rector
- Héroes de las Luchas Ambientales



Incluye: Guía del Maestro, Cuaderno del Estudiante y Alineamiento con los Estándares 11

Llamar para cotizaciones: (787) 637-3223

**JEAN EXPLORA**

# Software para la Creación de Actividades en Tabletas Android



**¡NUEVO!**



Presentamos, Jean Explora Software para la creación de actividades en tabletas Android, un extraordinario recurso educativo e interactivo que le permite al maestro(a) o tutor(a) desarrollar actividades personalizadas tanto básicas como avanzadas, según las necesidades del estudiante.

- 1- El programa se corre (sin instalación) en una tarjeta SD o MicroSD con capacidad mínima de 4 GB que el maestro introducirá en su computadora laptop, o desktop con sistema operativo Windows. El estudiante introducirá la misma tarjeta SD o MicroSD en su tableta Android para contestar las preguntas desarrolladas por el maestro(a).
- 2- Provee informes de progreso académico que le permiten al maestro(a) medir el desempeño de los participantes en las diversas destrezas curriculares por materia. Los informes de progreso académico incluyen: el concepto, la destreza, el estándar y las expectativas.
- 3- El maestro(a) podrá crear nuevos ejercicios en formatos de “Selección múltiple”, “Cierto y falso” y “Llena blanco”.
- 4- Banco de imágenes y animaciones
- 5- Impresión de los resultados de las actividades

[www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com) Copyrights Jean Explora





## Adiestramiento a maestros

JEAN EXPLORA



➔ Adiestramiento sobre uso y manejo en software de español a maestros del Departamento de Educación de Puerto Rico



➔ Adiestramiento sobre uso y manejo en software de matemáticas a maestros del Departamento de Educación de Puerto Rico



Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)

Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)

Tel. (787) 637-3223

# Adiestramiento a maestros

**JEAN EXPLORA**



➔ Adiestramiento sobre uso y manejo en software de inglés a maestros del Departamento de Educación de Puerto Rico



➔ Aplicación Software Jean Explora en salón de clase



Web: [www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)

Email: [jean@jeanexplora.com](mailto:jean@jeanexplora.com)

Tel. (787) 637-3223



[www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)



[www.jeanexplora.com](http://www.jeanexplora.com)